

SPIS TREŚCI

XI. Rynek wewnętrzny i usługi finansowe	3
A. Prawo spółek, demokracja przemysłowa i standardy księgowości	3
B. Podatki bezpośrednie, ubezpieczenie i instytucje kredytowe	7
I. Podatki bezpośrednie	7
II. Ubezpieczenia	9
III. Instytucje kredytowe	11
C. Swobodny przepływ towarów	13
I. Pojazdy mechaniczne	13
II. Ciągniki leśne i rolnicze	22
III. Podnośniki i urządzenia do mechanicznego przeładunku	24
IV. Urządzenia gospodarstwa domowego	24
V. Instalacje i urządzenia budowlane	26
VI. Zbiorniki ciśnieniowe	26
VII. Przyrządy pomiarowe	27
VIII. Tekstylia	28
IX. Artykuły żywnościowe	29
X. Nawozy	31
XI. Ogólne przepisy w dziedzinie barier technicznych w handlu	32
XII. Handel i dystrybucja	33
D. Wzajemne uznawanie kwalifikacji zawodowych	34
I. System ogólny	34
II. Zawody prawnicze	37
III. Działalność medyczna i paramedyczna	37
1. Lekarze	37
2. Pielęgniarki	44
3. Lekarze dentyści	45
4. Weterynaria	47
5. Położne	48
6. Farmacja	49
IV. Architektura	50
V. Handel i pośrednicy	51
1. Pośrednicy w handlu, przemyśle i rzemiośle	51
2. Handel i dystrybucja produktów toksycznych	51
VI. Uboczne usługi transportowe	52
VII. Inne sektory	54
Usługi w zakresie nieruchomości i w innych sektorach	54
E. Zamówienia publiczne	55
F. Własność intelektualna i odpowiedzialność producenta za wyrób	62
I. Patenty	62
II. Produkty półprzewodnikowe	63
XII. Energia	63

XIII. Cła i podatki	70
A. Cła	70
I. Techniczne dostosowania w kodeksie celnym i przepisach wykonawczych	70
a) Kodeks celny	70
b) Przepisy wykonawcze	71
II. Dostosowania techniczne do przepisów niezawartych w kodeksie celnym	108
B. Podatki	110
XIV. Edukacja	118
XV. Statystyka	118
XVI. Ochrona konsumenta	123
XVII. Polityka regionalna i strukturalna	124
XVIII. Sprawy różne	124
Dokumenty EWG	124
Dokumenty Euratomu	125
ZAŁĄCZNIK II Zestawienie przewidziane art. 30 Aktu Przystąpienia	126
I. Polityka handlowa	126
II. Rybołówstwo	128
ZAŁĄCZNIK VI Lista, na którą powołują się artykuły 73, 97 i 126 Aktu Przystąpienia	129
Przepisy celne	129
ZAŁĄCZNIK XII Przepisy, na które powołuje się artykuł 112 Aktu Przystąpienia	149
ZAŁĄCZNIK XV Lista, na którą powołuje się artykuł 151 Aktu Przystąpienia	158
I. Swobodny przepływ towarów	158
II. Swobodny przepływ osób, usług i kapitału	160
III. Statystyka	161
V. Polityka społeczna	162
VI. Środowisko naturalne	163
VII. Rolnictwo	164
A. Postanowienia ogólne	164
I. FADN	164
II. Kontrola zintegrowana	164
B. Organizacja rynków	164
I. Mleko i przetwory mleczne	164
II. Wołowina i cielęcina	165
III. Owoce i warzywa	165
IV. Wino i napoje wysokoprocentowe	166
D. Struktury	168
E. Żywnienie zwierząt	169
C. Nasiona i sadzonki	172
VIII. Rybołówstwo	174
IX. Podatki	175
X. Postanowienia różne	182

ZAŁĄCZNIK XVI Zestawienie przewidziane artykułem 165, ustęp 1 Aktu Przystąpienia	183
ZAŁĄCZNIK XVII Zestawienie przewidziane artykułem 165, ustęp 2 Aktu Przystąpienia	187
ZAŁĄCZNIK XVIII Lista, na którą powołuje się artykuł 167 Aktu Przystąpienia	188
A. Jaja i drób	188
B. Wołowina i cielęcina	188
C. Mięso wieprzowe	188
D. Zdrowie roślin	189
ZAŁĄCZNIK XIX Lista, na którą powołuje się w artykule 168 Aktu Przystąpienia	190
I. Swobodny przepływ osób, usług i kapitału	190
II. Polityka transportowa	190
III. Środowisko naturalne	190
IV. Energia	191
V. Rolnictwo	191
PROTOKOŁY	193
PROTOKÓŁ nr 1 w sprawie Statutu Europejskiego Banku Inwestycyjnego	195
Część pierwsza Dostosowania w statucie Europejskiego Banku Inwestycyjnego	195
Część druga Inne postanowienia	198
PROTOKÓŁ nr 2 w sprawie Wysp Alandzkich	200
PROTOKÓŁ nr 3 w sprawie ludu Sami	201
PROTOKÓŁ nr 4	202
PROTOKÓŁ nr 5 w sprawie udziału nowych Państw Członkowskich w funduszach Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali	202
PROTOKÓŁ nr 6 w sprawie szczegółowych postanowień dotyczących Celu 6 w ramach Funduszy Strukturalnych w Finlandii i Szwecji	203
Załącznik I Regiony, których dotyczy Cel 6	204
Załącznik 2 Wskaźniki zobowiązań kredytowych dla Celu 6	205
PROTOKÓŁ nr 7	206
PROTOKÓŁ nr 8 w sprawie wyborów do Parlamentu Europejskiego w niektórych nowych Państwach Członkowskich podczas okresu przejściowego	206
Załącznik	207
Rozdział I Postanowienia ogólne	207
Rozdział II Wykonywanie czynnego i biernego prawa wyborczego	209
Rozdział III Derogacje i postanowienia przejściowe	211
PROTOKÓŁ nr 9 W sprawie transportu drogowego, kolejowego i kombinowanego na terenie Austrii .	212
CZĘŚĆ I DEFINICJE	212
Część II Transport kolejowy i kombinowany	212
Część III Transport drogowy	214

Część IV Przepisy ogólne	217
Załącznik 1 Główne osie transalpejskiego transportu kolejowego i kombinowanego, o których mowa w artykule 4 Protokołu	217
Załącznik 2 Infrastrukturalne środki w transporcie kolejowym i kombinowanym, o których mowa w artykule 5 Protokołu	218
Załącznik 3 Przepustowość kolejowa, o której mowa w artykule 6 Protokołu	221
Załącznik 4, o którym mowa w artykule 11, ustęp 2, litera a) Protokołu	222
Załącznik 5 Obliczanie i stosowanie ekopunktów, o których mowa w artykule 11, ustęp 2, litera h) Protokołu	223
AKT KOŃCOWY	225
I. TEKST AKTU KOŃCOWEGO	227
II. DEKLARACJE PRZYJĘTE PRZEZ PEŁNOMOCNIKÓW	232
1. Wspólna Deklaracja w sprawie Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa	232
2. Wspólna Deklaracja w sprawie artykułu 157, ustęp 4 Aktu Przystąpienia	232
3. Wspólna Deklaracja w sprawie Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich	233
4. Wspólna Deklaracja w sprawie stosowania Traktatu ustanawiającego Euratom	233
5. Wspólna Deklaracja w sprawie drugich miejsc zamieszkania	233
7. Wspólna Deklaracja w sprawie artykułów 32, 69, 84 i 112 Aktu Przystąpienia	234
8. Wspólna Deklaracja w sprawie instytucjonalnych procedur Traktatu o Przystąpieniu	234
9. Wspólna Deklaracja w sprawie artykułu 172 Aktu Przystąpienia	234
III. INNE DEKLARACJE	237
A. Wspólne deklaracje: obecne Państwa Członkowskie/Królestwo Norwegii	237
10. Wspólna deklaracja w sprawie zarządzania zasobami rybnymi w wodach na północ od 62° szerokości geograficznej północnej	237
11. Wspólna deklaracja w sprawie 12-milowej granicy	238
12. Wspólna deklaracja w sprawie własności statków rybackich	238
13. Wspólna Deklaracja w sprawie dostaw surowców dla przemysłu przetwórstwa ryb w północnej Norwegii	239
14. Deklaracja w sprawie artykułu 147 w sprawie norweskiego przemysłu przetwórstwa żywności	239
15. Wspólna Deklaracja w sprawie Svalbard	239
B. Wspólne deklaracje: obecne Państwa Członkowskie/Republika Austrii	239
16. Wspólna Deklaracja w sprawie swobodnego przepływu pracowników	239
17. Wspólna Deklaracja w sprawie środków ochronnych w umowach z krajami Europy Środkowej i Wschodniej	240
18. Wspólna Deklaracja w sprawie rozwiązania zaległych kwestii technicznych w sferze transportu	240
19. Wspólna Deklaracja w sprawie wagi i wymiarów pojazdów do transportu drogowego ..	240
20. Wspólna Deklaracja w sprawie podstawowego tunelu Brenner	241
21. Wspólna Deklaracja w sprawie artykułów 6 i 76 Aktu Przystąpienia	241
C. Wspólne Deklaracje: obecne Państwa Członkowskie/Republika Finlandii	241
22. Wspólna Deklaracja w sprawie ochrony fińskich połączeń transportowych	241
23. Wspólna Deklaracja w sprawie transportu odpadów radioaktywnych	241

24. Wspólna Deklaracja w sprawie Traktatu o Nieprolifracji	241
D. Wspólne Deklaracje: obecne Państwa Członkowskie/Królestwo Szwecji	242
25. Wspólna Deklaracja w sprawie Traktatu o Nieprolifracji	242
26. Wspólna Deklaracja w sprawie artykułu 127 Aktu Przystąpienia	242
E. Wspólne Deklaracje: obecne Państwa Członkowskie/niektóre nowe Państwa Członkowskie	242
27. Wspólna Deklaracja: Norwegia, Austria, Szwecja: w sprawie polichlorowanego dwufenylu (PCB) i polichlorowanego trójfenylu (PCT)	242
28. Wspólna Deklaracja w sprawie Współpracy Nordyckiej	242
29. Wspólna Deklaracja w sprawie ilości zwierząt uprawniających do ubiegania się o dopłatę do krów karmiących dla Norwegii i Finlandii	243
30. Wspólna Deklaracja: Finlandia, Szwecja: w sprawie możliwości połowowych na Morzu Bałtyckim	243
31. Deklaracja w sprawie przemysłu przetwórczego w Austrii i Finlandii	243
F. Deklaracje obecnych Państw Członkowskich	243
32. Deklaracja w sprawie Wysp Alandzkich	243
33. Deklaracja w sprawie względnej stabilności	243
34. Deklaracja w sprawie rozwiązania problemów środowiskowych spowodowanych przez ruch pojazdów ciężarowych	244
35. Deklaracja w sprawie zgodności z przedsięwzięciami w sprawach rolnych zgodnie z dokumentami niezawartymi w Akcie Przystąpienia	244
36. Deklaracja w sprawach środków rolnych i ochrony środowiska	244
37. Deklaracja w sprawie obszarów górskich i obszarów mniej uprzywilejowanych	244
G. Deklaracje Królestwa Norwegii	245
38. Deklaracja Królestwa Norwegii w sprawie języka norweskiego	245
39. Deklaracja Królestwa Norwegii w sprawie ludu Sami	245
40. Deklaracja Królestwa Norwegii w sprawie przejrzystości	246
H. Deklaracje Republiki Austrii	246
41. Deklaracja Republiki Austrii w sprawie artykułu 109g Traktatu UE	246
42. Deklaracja Republiki Austrii w sprawie nadawania programów telewizyjnych	246
43. Deklaracja Republiki Austrii w sprawie opłat za transport kombinowany na szlaku Brenner	246
44. Deklaracja Republiki Austrii w sprawie artykułu 14 Protokołu nr 9 w sprawie transportu drogowego, kolejowego i kombinowanego w Austrii	247
I. Deklaracje Republiki Finlandii	247
45. Deklaracja Republiki Finlandii w sprawie przejrzystości	247
J. Deklaracje Królestwa Szwecji	247
46. Deklaracja Królestwa Szwecji w sprawie polityki społecznej	247
47. Deklaracja Królestwa Szwecji w sprawie otwartej polityki rządu i Deklaracja złożona w odpowiedzi przez Unię	247
K. Deklaracje niektórych Państw Członkowskich	248
48. Wspólna Deklaracja Królestwa Norwegii i Królestwa Szwecji dotycząca rybołówstwa	248
49. Deklaracja Norwegii, Austrii, Finlandii i Szwecji w sprawie artykułów 3 i 4 Aktu Przystąpienia	248
50. Deklaracja Republiki Finlandii i Królestwa Szwecji w sprawie monopoli alkoholowych	248

IV. WYMIANA LISTÓW między Unią Europejską a Królestwem Norwegii, Republiką Austrii, Republiką Finlandii i Królestwem Szwecji w sprawie informacji i procedury konsultacyjnej w celu podejmowania pewnych decyzji i innych środków podejmowanych w okresie poprzedzającym przystąpienie	249
List nr 1	249
List nr 2	249
ZAŁĄCZNIK Informacja i procedura konsultacyjna w celu podejmowania pewnych decyzji i innych środków podejmowanych w okresie poprzedzającym przystąpienie	250
OPINIE KOMISJI	253
OPINIA KOMISJI z dnia 19 kwietnia 1994 roku w sprawie wniosku Republiki Austrii, Królestwa Szwecji, Republiki Finlandii i Królestwa Norwegii o przystąpienie do Unii Europejskiej	255
REZOLUCJA PRAWODAWCZA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO z dnia 4 maja 1994 roku w sprawie wniosku Republiki Austrii o przyznanie członkostwa w Unii Europejskiej	257
REZOLUCJA PRAWODAWCZA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO z dnia 4 maja 1994 roku w sprawie wniosku Republiki Finlandii o przyznanie członkostwa w Unii Europejskiej	258
REZOLUCJA PRAWODAWCZA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO z dnia 4 maja 1994 roku w sprawie wniosku Królestwa Szwecji o przyznanie członkostwa w Unii Europejskiej	259
DECYZJA RADY UNII EUROPEJSKIEJ z dnia 16 maja 1994 roku w sprawie przyjęcia Królestwa Norwegii, Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej	260